

HLADNE PREDJEDI / COLD HORS / KALTE VORSPEISEN/ **ANTIPASTI FREDDI / HORS D'OEUVRE FROIDS**

DOMAČA KLOBASA S HRENOM _(9,12) 5,50€

Home-made sausage with horse radish

Hausgemachte Wurst mit Kren

Salsiccia casereccia con cren

Saucisse domestique au raifort

KMEČKA SUHA DESKA _(3,7) 6,50€

Country cold cuts

Bauernaufschnitt

Affettato alla contadina

Assiette assortie (charcuterie) à la paysanne

PRŠUT Z OLIVAMI IN SIROM _(6,7,9) 7,00€

Smoked ham (prosciutto) with olives and cheese

Prosciutto mit Oliven und Käse

Prosciutto crudo con olive e formaggio

Prosciutto avec olives et fromage

GOVEJI CARPACCIO NA RUKOLI S PARMEZANOM _(6,7,9) 7,50€

Beef carpaccio with rukola and parmesan

Rindfleisch Carpaccio auf Rucola mit Parmesan

Carpaccio di manzo su rucola con parmigiano

Carpaccio de boeuf sur salade de roquette au parmesan

1.) Žito, ki vsebuje gluten,
2.) Raki
3.) Jajca
4.) Ribe

5.) Arašidi (kikiriki)
6.) Zrno soje
7.) Mleko/mlečni proizvod z laktozo
8.) Oreški

9.) Zelena
10.) Gorčično seme
11.) Sezamovo seme
12.) Žveplov dioksid in sulfiti

13.) Volčji bob
14.) Mehkužci

JUHE / SOUPS / SUPPEN / ZUPPE / SOUPES

GOVEJA JUHA Z DOMAČIMI REZANCI ^(1, 3, 9) 3,00€

Beef noodle soup (home-made noodles)
Rindsuppe mit hausgemachten Nudeln
Zuppa di manzo con taglierini caserecci
Bouillon aux nouilles domestiques

ČESNOVA JUHA S TARTUFI ^(7, 9) 3,50€

Garlic soup
Knoblauchsuppe
Zuppa d'aglio con tartufi
Bouillon d'ali de truffes

GOBOVA JUHA Z JURČKI IN LISIČKAMI ^(7,9) 3,50€

Cream of mushroom soup (boletus, chanterelles)
Champignoncremrsuppe
Crema di funghi porcini e gallinacci
Soupe crème de champignon

DNEVNA JUHA 3,50€

Daily soup
Täglich Suppe
Zuppa del giorno
Soupe de Jour

KRUHOVA SKODELA ^(1,3,7) 1,50€

Bread cup
Brot Tasse
Ciotola di panne
Pain bol

1.) Žito, ki vsebuje gluten,
2.) Raki
3.) Jajca
4.) Ribe

5.) Arašidi (kikiriki)
6.) Zrno soje
7.) Mleko/mlečni proizvod z laktozo
8.) Oreški

9.) Zelena
10.) Gorčično seme
11.) Sezamovo seme
12.) Žveplov dioksid in sulfiti

13.) Volčji bob
14.) Mehkužci

TOPLE PREDJEDI/WARM APPETISERS/WARME
VORSPEISEN/ ANTIPASTI CALDI / HORS D'OEUVRE
CHAUDS

AJDOVI KRAPI Z OCVIRKI IN KISLO SMETANO_(1,3,6,7) 6,50€

Buckwheat krapi with pork cracklings and sour cream

Buchweizen Krapi mit Grieben und Sauersahne

Grano saraceno carpe con ciccioli di maiale e panna acida

Sarrasin poche avec caillebotte

PEČEN MLADI SIR NA JURČKOVI OMAKI_(7,10) 6,50€

Roasted young cheese with boletus sauce

Fritierter Frischkäse

Formaggio fresco fritto con salsa di funghi porcini

Fromage frais frit en sauce de cèpes

SLOVENSKA POGAČA S SKUTO_(1,3,7) 6,50€

Slovenian flat cake with cottage cheese

Slowenische Reindling mit Quark füllen

Focaccia sloveno con ricotta

Galette slovène avec du fromage cottage

SLOVENSKA POGAČA Z OCVIRKI_(1,3,7) 6,50€

Slovenian flat cake with pork cracklings

Slowenische Reindling mit Grieben

Torta slovena con ciccioli

gâteau slovène avec crépitements

1.) Žito, ki vsebuje gluten,
2.) Raki
3.) Jajca
4.) Ribe

5.) Arašidi (kikiriki)
6.) Zrno soje
7.) Mleko/mlečni proizvod z laktozo
8.) Oreški

9.) Zelena
10.) Gorčično seme
11.) Sezamovo seme
12.) Žveplov dioksid in sulfiti

13.) Volčji bob
14.) Mehkužci

TOPLE JEDI NA ŽLICO/READY MEALS/ FERTIGE SPEISEN/ PIATTI PRONTI / PLATS PRÊTS

GOVEJI GOLAZŽ_(1,9) 6,50€

Goulash
Gulasch
Goulasch
Gulache

VAMPI_(1,9) 6,50€

Tripe
Kuttelflecke
Trippa
Des tripes

TELEČJA OBARA Z VODNIMI ŽLIČNIKI_(1,3,9) 6,50€

Veal stew (ragout) with dumplings
Kalbsragout mit Klößchen
Ragù di vitello con gnocchi (canederli)
Ragout avec boulettes (quenelles)

RIČET Z DOMAČO DIMLJENO KLOBASO_(1,9) 6,50€

Barley gruel with beans and smoked sausage
Gerstengraupe mit geräucherter Wurst
Minestrone d'orzo con fagioli e salsiccia affumicat
Bouillie d'orge avec saucisse fumée

KRUHOVA SKODELA_(1,3,7) 1,50€

Bread cup
Brot Tasse
Ciotola di panne
Pain bol

1.) Žito, ki vsebuje gluten,
2.) Raki
3.) Jajca
4.) Ribe

5.) Arašidi (kikiriki)
6.) Zrno soje
7.) Mleko/mlečni proizvod z laktozo
8.) Oreški

9.) Zelena
10.) Gorčično seme
11.) Sezamovo seme
12.) Žveplov dioksid in sulfiti

13.) Volčji bob
14.) Mehkužci

ZELENJAVNE IN BREZMESNE JEDI /VEGETABLES AND VEGETARIAN MEALS / GEMÜSE UND VEGETARISCHE SPEISEN/ PIATTI DI VERDURA SENZA CARNE / LÉGUMES ET PLATS VÉGÉTARIENS

OCVRT SIR S TATARSKO OMAKO (1,3,7,10) 6,50€

Fried cheese with Tartar sauce
Fritierter Käse mit Tatarsauce
Formaggio fritto con salsa tartara
Fromage frit en sauce tartare

KANELONI Z GOBAMI (1,3,5,7) 6,00€

Cannelloni with mushrooms
Cannelloni mit Pilzen
Cannelloni con funghi
Cannelloni avec champignons

AJDOVA KAŠA Z JURČKI (5,8) 6,20€

Buckwheat gruel with boletus mushrooms
Buchweizenbrei mit Pilzlingen
Farinata di grano saraceno con funghi porcini
Bouillie de sarassin aux ceps

ZELENJAVNI KROŽNIK (3,7,8,10) 9,50€

Vegatable plate
Gemüseplatte
Piatto di verdure miste
Assiette de légumes variés

1.) Žito, ki vsebuje gluten,
 2.) Raki
 3.) Jajca
 4.) Ribe

5.) Arašidi (kikiriki)
 6.) Zrno soje
 7.) Mleko/mlečni proizvod z laktozo
 8.) Oreški

9.) Zelena
 10.) Gorčično seme
 11.) Sezamovo seme
 12.) Žveplov dioksid in sulfiti

13.) Volčji bob
 14.) Mehkužci

ZA NAJMLAJŠE / FOR KIDS / FÜR DIE KINDER / PER I BAMBINI / POUR LES ENFANTS

BRDAVSEV KROŽNIK_(1,3,7,) 6,00€

(SIROVI TORTELINI S SMETANOVO OMAKO + LIZIKA)

Tortellini ricotta in cream sauce + Lollipop

Tortellini mit Quark in Sahnesauce + Lutscher

Tortellini ricotta con salsa di panna + Lecca Lecca

Tortellini au fromage à la crème + Lucette

KROŽNIK SMRKETA₍₉₎ 6,00€

(PURAN NA ŽARU S PEČENO ZELENJAVO + LIZIKA)

Grilled turkey with vegetables + Lollipop

Putenschnitzel auf dem Grill mit Gemüse + Lutscher

Di tacchino alla griglia con verdure + Lecca

Dinde grillée avec des légumes + Lucette

PEPIJEV KROŽNIK_(1,3,5) 6,00€

(PIŠČANEC PO DUNAJSKO S POMFRIJEM + LIZIKA)

Chicken Vienna style with French Fries + Lollipop

Hähnchen nach Wiener Art mit Pommes Frites + Lutscher

Stile di pollo Vienna con patate fritte + Lecca

Poulet Vienne avec Frites + Lucette

1.) Žito, ki vsebuje gluten,
2.) Raki
3.) Jajca
4.) Ribe

5.) Arašidi (kikiriki)
6.) Zrno soje
7.) Mleko/mlečni proizvod z laktozo
8.) Oreški

9.) Zelena
10.) Gorčično seme
11.) Sezamovo seme
12.) Žveplov dioksid in sulfiti

13.) Volčji bob
14.) Mehkužci

MESNE JEDI / MEAT DISHES/ FLEISCH GERICHTE/ PIATTI DI CARNE / PLATS DE VIANDE

BIKOVI PRAŠNIKI S TATARSKO OMAKO ^(1,3,5) 9,00€

Bull's testicles

Stierhoden

Testicoli di toro

Testicules de taureau

PURANOV FILE V HRUSTLJAVI SKORJICI S POMFRIJEM ^(1,3,5,7) 10,00€

Turkey breast fillet with crispy crust

Putenfilet mit knuspriger Kruste

Filetto di tacchino nella crosta croccante

Filet de dindonneau à la croûte croquante

PURANOVI IN SVINJSKI ZREZKI PO ŽELJI S PRILOGO ^(1,3,5,7,8,9,12)

Turkey or pork cutlets as requested

Puten- oder Schweineschnitzel nach Wunsch

Scaloppine di tacchino o di maiale a scelta

Côtelettes de dindonneau ou de porc au choix

(PARIŠKI, DUNAJSKI) 8,00€

(Paris style, Vienna style)

(Nach Pariser Art, nach Wiener Art)

(impanate, alla viennese)

(à la parisienne, à la viennoise)

(Z GOBAMI, S SIROM, LJUBLJANSKI, V SMETANOVI OMAKI) 10,00€

(with mushrooms, with cheese, Ljubljana style, in cream sauce)

(mit Pilzen, mit Käse, nach Ljubljana Art, mit Sahnesauce)

(ai funghi, al formaggio, alla Lubiana, salsa di panna)

(aux champignons, au fromage, à la Ljubljana, sauce a la creme)

PIŠČANČJA KRILCA Z OMAKO IN PRILOGO ^(1,3,7) 9,50€

Chicken wings with sauce and side dish

Hühnerflügel mit Soße und Beilage

Ali di pollo con salsa e contorno

Ailes de poulet avec la sauce et plat d'accompagnement

1.) Žito, ki vsebuje gluten,

2.) Raki

3.) Jajca

4.) Ribe

5.) Arašidi (kikiriki)

6.) Zrno soje

7.) Mleko/mlečni proizvod z laktozo

8.) Oreški

9.) Zelena

10.) Gorčično seme

11.) Sezamovo seme

12.) Žveplov dioksid in sulfiti

13.) Volčji bob

14.) Mehkužci

HIŠNE SPECIALITETE / HOUSE SPECIALITIES/ **HAUSSPEZIALITÄTEN/ SPECIALITÀ CASERECCIE /** **SPECIALITÉS DOMESTIQUES**

SVINJSKA PEČENKA S PRAŽENIM KROMPIRJEM ^(9,10) 9,00€

Roast pork
Schweinsbraten
Arrosto di maiale
Rôti de porc

TELEČJA PEČENKA S PRAŽENIM KROMPIRJEM ^(9,10) 10,00€

Roast veal
Kalbsbraten
Arrosto di vitello
Rôti de veau

PRAŽENA TELEČJA JETRCA ^(1,12) 7,50€

Roast calf's liver
Geröstete Kalbsleber
Fegato rosolato di vitello
Rôti de foie de veau

SVINJSKI MEDALJONI S PEČENIM PRŠUTOM, SIROM IN PRILOGO ⁽⁷⁾ 15,00€

Pork medallions with smoked ham and cheese
Schweinemedallions mit Prosciutto und Käse
Medaglioni di maiale con prosciutto crudo e formaggio
Médallions de porc avec jambon (prosciutto) et fromage

LOVSKI ZREZEK S PEČENIM KROMPIRJEM ⁽³⁾ 15,00€

Hunter's cutlet (pork)
Jägerschnitzel (Schweinefleisch)
Scaloppina di maiale alla cacciatora
Côtelette alla cacciatora (chasseur) (porc)

BEEFSTEAK PO ŽELJI S PRILOGO ^(9,10) 18,00€

Beefsteak by choice
Beefsteak nach Wunsch
Bistecca scelta
Le bifteck au choix

1.) Žito, ki vsebuje gluten,
2.) Raki
3.) Jajca
4.) Ribe

5.) Arašidi (kikiriki)
6.) Zrno soje
7.) Mleko/mlečni proizvod z laktozo
8.) Oreški

9.) Zelena
10.) Gorčično seme
11.) Sezamovo seme
12.) Žveplov dioksid in sulfiti

13.) Volčji bob
14.) Mehkužci

RIBE / FISH / FISCHSPEISEN/ PESCE / POISSON

HOBOTNICA NA ŽARU S PRILOGO 19,50€

Grilled octopus with side dish

Tintenfisch mit Beilagen

Polpo con contorno

Octopode avec garniture

POSTRV PO TRŽAŠKO S PRILOGO ⁽⁴⁾ 12,00€

Trout Trieste Style

Forellen nach Triester Art

Trote alla triestina

Truite à la triestine

PRAZNI LIGNJI NA ŽARU ⁽¹⁴⁾ 9,00€

Calamari on the Grill

Kalamare vom Grill

Calamari alla griglia

Calmars grillés

POLNJENI LIGNJI NA ŽARU S SIROM IN PEČENIM PRŠUTOM ^(7,14) 10,00€

Stuffed Calamari on the Grill

Gefüllte Kalamare vom Grill

Calamari ripieni alla griglia

Calamars farcis grillés

OCVRTI LIGNJI S TATARSKO OMAKO ^(1,3,5,7,14) 10,00€

Fried Calamari

Fritierte Kalmare

LIGNJI PO PRIMORSKO S TATARSKO OMAKO ^(1,5,7,14) 10,00€

Calamari Coastal Style

Kalamare nach Küstenland Art

Calamari fritti

Calamars frites

OCVRTI ŽABJI KRAKI S TATARSKO OMAKO ^(1,3,5) 10,00€

Frog Legs

Gebratene Froschschenkel

Rane fritte

Cuisses de grenouilles frites

1.) Žito, ki vsebuje gluten,

2.) Raki

3.) Jajca

4.) Ribe

5.) Arašidi (kikiriki)

6.) Zrno soje

7.) Mleko/mlečni proizvod z laktozo

8.) Oreški

9.) Zelena

10.) Gorčično seme

11.) Sezamovo seme

12.) Žveplov dioksid in sulfiti

13.) Volčji bob

14.) Mehkužci

ZIMSKE MESNE JEDI / MEAT DISHES IN WINTER / **WINTERLICHE FLEISCH SPEISEN/ PIATTI DI CARNE** **INVERNALI / PLATS DE VIANDE EN HIVER**

PEČENICA S KISLIM ZELJEM IN AJDOVIMI ŽGANCI Z OCVIRKI^(1,6,8)
8,50€

Grilled sausage with sauerkraut, buckwheat »žganci« (traditional rural dish, hard-boiled flour) with pork cracklings

Bratwurst mit Sauerkraut, Buchweizensterz (Mehlspeise) und Grieben

Salsiccia arrostita con crauti, polenta di grano saraceno con ciccioli di maiale

Saucisse à rôtir avec choucroute, polenta de sarassin aux cretons

KRVAVICA S KISLO REPO IN AJDOVIMI ŽGANCI Z OCVIRKI^(1,10)
9,50€

Blood-sausage with fermented turnips (sauerruben), buckwheat »žganci« (traditional rural dish, hard-boiled flour) with pork cracklings

Blutwurst mit sauren Rüben, Buchweizensterz (Mehlspeise) und Grieben

Sanguinaccio con rapa fermentata, polenta igrano saraceno con ciccioli di maiale

Boudin avec navets lacto-fermentés, polenta de sarassin aux cretons

1.) Žito, ki vsebuje gluten,
2.) Raki
3.) Jajca
4.) Ribe

5.) Arašidi (kikiriki)
6.) Zrno soje
7.) Mleko/mlečni proizvod z laktozo
8.) Oreški

9.) Zelena
10.) Gorčično seme
11.) Sezamovo seme
12.) Žveplov dioksid in sulfiti

13.) Volčji bob
14.) Mehkužci

PRILOGE /SIDE DISHES / BEILAGEN/ CONTORNI / GARNITURE

POMMES FRITTES ⁽⁵⁾, *PRAŽEN KROMPIR* ⁽⁵⁾, *DOMAČI NJOKI* ⁽⁵⁾,
OCVR TI KROMPIRJEVI KRHLJI ^(3,7), *ZELENJAVNA PRILOGA* ⁽⁹⁾,
AJDOVI ŽGANCI ⁽¹⁾, *SIROVI ŠTRUKLJI* ^(1,3,6,7,8,10) 3,00€

French fries, Mashed potatoes with onion, Home-made Gnocchi, Roast potato slices, Vegetable side dish, Rolled ricotta pastry (Štruklji), Buckwheat polenta (Žganci-hard boiled flour)

Pommes frites, Bratkartoffeln mit Zwiebel, hausgemacht Knödel, gebraten Pellkartoffeln, Gemüsebeilage, Teigwaren mit Topfen (Štruklji), Buchweizensterz)

Patate fritte, patate in teglia con cipolla, Gnocchi del casa, Patate fritte in teglia, contorno di verdure, Strucoli alla ricotta (Štruklji- pasticci ripieni), Polenta d igrano saraceno (žganci)

Pommes de terre frites, les pommes de terre dans la poêle avec des oignons, des boulettes de la maison, pommes de terre frites dans le plat, plat de légumes, ricotta strucoli (tartes Štruklji- farcies), Polenta d igrano sarrasin (žganci)

DOMAČI ŽLIKROFI ^(1,3,5,7,8) 3,50€

Home-made Žlikrofi (pastry filled with potato and cracklings)
Hausgemacht Žlikrofi (Teig mit dem Kartoffel und Grießen füllen)
Fatti in casa Žlikrofi (pasta riempito con patate e ciccioli)
Fait a la maison Žlikrofi (pate rempli de pommes de terre et crépitements)

AJDOVI KRAPI ^(1,3,5,7) 3,50€

Buckwheat Krap (Buckwheat pastry filled with curd cheese)
Buchweizen Krap (Buchweizen Teig mit Quark füllen)
Krap grano saraceno (pasta di grano saraceno ripieni di formaggio ricotta)
Krap sarrasin (Sarrasin pâtisserie fourrée au fromage blanc)

1.) Žito, ki vsebuje gluten,
2.) Raki
3.) Jajca
4.) Ribe

5.) Arašidi (kikiriki)
6.) Zrno soje
7.) Mleko/mlečni proizvod z laktozo
8.) Oreški

9.) Zelena
10.) Gorčično seme
11.) Sezamovo seme
12.) Žveplov dioksid in sulfiti

13.) Volčji bob
14.) Mehkužci

SOLATE/ SALADS / SALATE/ INSALATE / SALADES

SEZONSKA SOLATA (*ZELENA SOLATA*⁽⁹⁾, *FIŽOLOVA SOLATA*^(1,9),
PARADIŽNIKOVA SOLATA⁽⁹⁾, *ZELJNATA SOLATA*⁽⁹⁾, *RDEČA PESA*⁽⁹⁾, *MEŠANA*
SOLATA⁽⁹⁾) 3,00€

Green salad, Bean salad, Tomato salad, Cabbage salad, Beetroot salad,
Mixed salad

Grüner Salat, Bohnensalat, Tomatensalat, Weißkrautsalat, Rote Rübe, Gemischter
Salat

Insalata di lattuga, Insalata di fagioli, Insalata di pomodori, Inasalata di cavolo
bianco, Barbabietola, Insalata mista

Salade de laitue, Haricot en salade, Salade de tomates, Salade de chou, Salade de
betterave, Salade mixte

MOTOVILEC⁽⁹⁾ 3,50€

Lamb's lettuce

Feldsalat (Rapunzelsalat)

Insalata di raperonzolo

Salade de mâche

1.) Žito, ki vsebuje gluten,
2.) Raki
3.) Jajca
4.) Ribe

5.) Arašidi (kikiriki)
6.) Zrno soje
7.) Mleko/mlečni proizvod z laktozo
8.) Oreški

9.) Zelena
10.) Gorčično seme
11.) Sezamovo seme
12.) Žveplov dioksid in sulfiti

13.) Volčji bob
14.) Mehkužci

SOLATA KOT SAMOSTOJNA JED / SALAD AS A
COMPLETE DISH / SALAT ALS SELBSTÄNDIGES
GERICHT/ INSALATA COME PIATTO COMPLETO /
SALADE COMME PLAT COMPLET

SOLATA Z DIMLJENO POSTRVJO_(3,4,7,9) 8,00€

(LISTNATE SOLATE, KORUZA, POR, ČEŠNJEVEC, RUKOLA, DIMLJENA POSTRV, SOLATNI PRELIV)

Smoked Trout Salad (mixed salad, corn, garden leek, tomato, arugula, smoked Trout, Salad dressing)

Räuchern Forellesalat (Blattsalat, Mais, Garten Lauch, Tomaten, Rauke, räuchern Forelle, Salate Dressing)

Insalata trota affumicata (insalata mista, mais, giardino porri, pomodori, rucola, trota affumicata, Insalata spogliatoio)

Salade de truite fumée (salade mixte, maïs, jardin poireaux, tomate, truite fumée, Roquette, Salade dressing)

SOLATA S PURANOM NA ŽARU_(3,7,9,11) 8,00€

(LISTNATE SOLATE, PARADIŽNIK, SEZAM, REZINE PURANJEGA FILEJA NA ŽARU, SVEŽI SIR, MAJONEZNI PRELIV)

Salad with grilled turkey (mixed salad, tomato, sesame, slices of grilled turkey, cheese, mayonnaise dressing)

Salat mit Putenfleisch vom Grill (Blattsalat, Tomaten, Sesam, Putenscheiben vom Grill, Käse, Mayonnaise Dressing)

Insalata di tacchino alla griglia (insalata mista, pomodori, sesamo, fette grigliate di tacchino, formaggio, maionese spogliatoio)

Salade de dinde grillée (salade, tomate, sésame, tranches de dinde grillée, fromage, mayonnaise)

1.) Žito, ki vsebuje gluten,
2.) Raki
3.) Jajca
4.) Ribe

5.) Arašidi (kikiriki)
6.) Zrno soje
7.) Mleko/mlečni proizvod z laktozo
8.) Oreški

9.) Zelena
10.) Gorčično seme
11.) Sezamovo seme
12.) Žveplov dioksid in sulfiti

13.) Volčji bob
14.) Mehkužci

SOLATA S PEČENIM MLADIM SIROM NA ŽARU^(7,9) 8,00€

(LISTNATE SOLATE, ZELENJAVA IN SVEŽI SIR NA ŽARU, ČESNOV PRELIV Z BALZAMIČNIM KISOM)

Salad with roasted young cheese (mixed salad, grilled vegetables and roasted young cheese, garlic dressing with balsamic vinegar)

Salat mit Fritierter Frischkäse (Blattsalat, Gemüse und Frischkäsewürfel vom Grill, Knoblauchdressing mit Balsamico Essig)

Insalata con formaggio fresco arrosto (insalata mista, verdure alla griglia e formaggi giovane arrostito, aglio condimento con aceto balsamico)

Salade de fromage jeune rôti (salade, légumes grillés et fromage jeune rôti, vinaigrette à l'ail avec du vinaigre balsamique)

STARMANOVA SOLATA^(3,9,10) 8,00€

(LISTNATE SOLATE, PARADIŽNIK, JAJCE NA OKO, REZINE SVINJSKE RIBICE, TARTUFOVO OLJE)

Salad »STARMAN« (Mixed salad, tomato, fried egg, slices of pork fillet, tartuffi oil)

Salat »STARMAN« (Blattsalat, Tomaten, Spiegelei, Scheiben von Schweinefilet, Trüffellöl)

Insalata "STARMAN" (Insalata mista, pomodoro, uovo fritto, fette di filetto di maiale, olio di tartufi)

Salade "STARMAN" (salade mixte, tomate, oeuf sur le plat, des tranches de filet de porc, huile de truffe)

POLETNA SOLATA^(9,14) 8,00€

(LISTNATE SOLATE, PAPRIKA, PARADIŽNIK, LIGNJI NA ŽARU, ČESNOV PRELIV)

Summer salad (mixed salad, pepper, tomato, calamari on the grill, garlic dressing)

Sommersalat (Blattsalat, Paprika, Tomaten, Kalamari vom Grill, Knoblauchdressing)

Insalata estiva (insalata mista, peperone, pomodoro, calamari alla griglia, aglio condimento)

Salade d'été (salade mixte, le poivre, la tomate, le calmar sur le gril, vinaigrette à l'ail)

1.) Žito, ki vsebuje gluten,
2.) Raki
3.) Jajca
4.) Ribe

5.) Arašidi (kikiriki)
6.) Zrno soje
7.) Mleko/mlečni proizvod z laktozo
8.) Oreški

9.) Zelena
10.) Gorčično seme
11.) Sezamovo seme
12.) Žveplov dioksid in sulfiti

13.) Volčji bob
14.) Mehkužci

SLADICE / DESSERTS / SÜßSPEISEN // DOLCI / DOLCI

DOMAČI SIROVI ŠTRUKLJI Z BRUSNICAMI (1,3,7,12) 5,00€

Rolled ricotta pastry (»štruklji«) with cranberries

Teigwaren mit Topfen (»štruklji«) mit Preiselbeeren

Strucoli alla ricotta (»štruklji« - pasticci ripieni) con mirtilli rossi

»Štruklji« (gâteaux en ricotta) avec airelles rouges

DOMAČI OREHOVI ŠTRUKLJI Z MEDOM (1,3,7) 5,60€

Walnut rolled ricotta pastry (»štruklji«) with honey

Nußsteigwaren (»štruklji«) mit Honig

Strucoli alla ricotta (»štruklji« - pasticci ripieni) ai noci e con miele

»Štruklji« (gâteaux en ricotta) en noix avec miel

GIBANICA (1,3,5,6,7) 6,50€

Gibanica« (dessert traditionnel de Prekmurje)

»Gibanica« aus dem Prekmurje-Gebiet (Schichtkuchen)

»Gibanica« (dolce dal Prekmurje)

Gibanica« (dessert traditionnel de Prekmurje)

DOMAČA KREMNA REZINA (1,3,7) 3,50€

Home-made Cream cake

Hausgemachte Cremeschnitte

Millefoglie (torta di crema) (casereccio)

Millefeuille (tranche de gâteau à la crème) (domestique)

AJDOVI KRAPI Z MEDOM IN DROBTINAMI (1,3,6,7) 6,50€

Buckwheat krapci with honey and breadcrumbs

Buchweizen Krapci mit Honig und Brotkrume

Grano saraceno carpe ai noci e con miele i briciola di pane

Sarrasin poche avec miel et panure

DNEVNO SVEŽE SLADICE 3,50€

Daily fresh desserts

Täglich frische Desserts

Giornalieri dessert freschi

Desserts frais quotidiens

1.) Žito, ki vsebuje gluten,

2.) Raki

3.) Jajca

4.) Ribe

5.) Arašidi (kikiriki)

6.) Zrno soje

7.) Mleko/mlečni proizvod z laktozo

8.) Oreški

9.) Zelena

10.) Gorčično seme

11.) Sezamovo seme

12.) Žveplov dioksid in sulfiti

13.) Volčji bob

14.) Mehkužci